

DE

Sicherheitshinweise

Bitte die folgenden Sicherheits- und Montagehinweise beachten und diese Anleitung aufbewahren, auch wenn die Leuchte schon montiert ist.

Allgemeine Anweisungen:

- Elektrische Anschlüsse dürfen nur von fachkundigem Personal ausgeführt werden.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
- Achtung!** Vor Beginn der Montagearbeiten die Netzleitung spannungsfrei machen – Sicherung heraus bzw. Schalter auf „AUS“ stellen.
- Leuchten dürfen nur für den vorbestimmten Zweck verwendet werden. Innenleuchten dürfen nicht im Außenbereich verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile vollständig vorhanden sind, bevor Sie mit der Montage beginnen.
- Leuchten dürfen nicht von Gegenständen abgedeckt werden.
- Leuchten dürfen nicht in der Verpackung ans Netz angeschlossen und betrieben werden.
- Leuchtmittel und Transformatoren entwickeln im Betrieb hohe Temperaturen. Bei unsachgemäßen Gebrauch besteht Brandgefahr und beim Auswechseln des Leuchtmittels Verletzungsgefahr! Immer abkühlen lassen!
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Sorgen Sie dafür, dass immer der richtige Lampentyp eingesetzt und die maximale Lampenleistung nicht überschritten wird (siehe Lampensymbol und „max ... W“ auf dem Produktetikett bzw. auf der Leuchte).
- Leuchte nicht auf feuchten oder leitenden Untergrund montieren.
- Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.
- Bezeichnung der Anschlussklemmen L-Phase, N-Neutralleiter,⏚-Schutzleiter.
- Die angegebene Netzspannung darf nicht überschritten werden.
- Stecker- und Verbindungselemente müssen von Zug- und Drehkräften frei sein.
- Leuchtmittel sollen nicht mit bloßen Händen berührt werden. Sind der Leuchte Silikon-Schläuche beigelegt, müssen diese zum Schutz gegen Wärme über die Netzanschlussleitungen gezogen werden.

Symbolerklärungen:

Die für diese Leuchte gültigen Symbole finden Sie auf dem Produktetikett, auf der Leuchte sowie auf der Verpackung.

- Schutzklasse (⏚) Diese Leuchte muss mit dem Schutzleiter (grün-gelbe Ader) an der Schutzleiterklemme (⏚) angeschlossen werden.
- Schutzklasse II (⏚) Diese Leuchte ist doppelt isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
- ⏚ Niedervolt, Kleinspannungen
- ⏚ Wechslerspannung
- HZ Frequenz (Hertz)
- V Spannung in Volt
- W Leistung in Watt
- ⏚ Mindestabstand zur angestrahkten Fläche in m. Den genauen Abstand finden Sie am Produktetikett.
- ⏚ ⏚ Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen!
- ⏚ Leuchten, die nur für „self-shielded“ Halogenglühlampen ausgelegt sind.
- ⏚ Nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.
- ⏚ montiert auf Oberflächen) / ⏚ (eingebaut): Nicht zur direkten Montage auf normal entflammabren Oberflächen geeignet.
- Ist die Leuchte zur direkten Montage auf normal entflammabaren Oberflächen geeignet, wird dafür kein Symbol verwendet.
- ⏚ Leuchten zum Einbau oder Abdecken mit thermischen Isolierungen nicht geeignet.
- IP Schutzgrad der Leuchte gegen äußere Einflüsse. Den entsprechenden Schutzgrad finden Sie am Produktetikett.
- Vorsicht, es besteht die Gefahr eines Stromschlages. Abdeckungen der Lichtquellen dürfen nicht geöffnet werden, da dadurch spannungsführende Teile berühbar werden.

- ⚙ Die Lichtquelle kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.
- ⚙ Die LED - Lichtquelle kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.
- ⚙ Das Betriebsgerät kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.
- ⚙ Die LED - Lichtquelle kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.
- ⚙ Die Lichtquelle kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.
- ⚙ Das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.
- ⚙ Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.
- ⚙ Das Betriebsgerät ist nicht austauschbar.

Pflegehinweise:

- Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, die Netzleitung spannungsfrei machen –Sicherung heraus bzw. Schalter auf „AUS“ stellen.
- Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen.
- Es darf keine Feuchtigkiet in Anschlussräume oder an stromführende Teile gelangen.
- Leuchte mindestens 10 Minuten abkühlen lassen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen!
- Leuchten nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.

Hinweise zum Umweltschutz

Diese Leuchte darf am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der Stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Hinweise zur Batterieentsorgung

Gebrauchte Batterien dürfen nicht im Hausabfall entsorgt werden, weil sie giftige Bestandteile und Schwermetalle enthalten können, die umweltwädlich und gesundheitsschädlich sein können. Geben Sie leere Batterien an eine geeignete Recycling-Einrichtung.

Batterien müssen vor der Entsorgung entnommen und fachgerecht entsorgt werden.

HU

Biztonsági útmutató

Használat előtt gondosan olvassa el ezt az útmutatót és tartsa be ezeket a fontos információkat a jövőben is.

Általános utasítások:

- Elektronkos csatlakozásokat csak képzett dolgozzó végezheti
- Gyártó nem vállal felelősséget az olyan sérülésekrét vagy károkért, melyek a lámpa szakszerűlén használátára vezethetők vissza.
- A szerelés előtt kapcsolja ki az elektromos forrást !
- A világítótestet csak arra lehet használni, mire van kiszabva (például - beltéri használátara szolgáló lámpát nem szabad kültéren használni)
- A lámpatestet nem szabad letakarni
- A szerelés előtt nézzék át az összes lámpá részét hogy rendben e vannak
- Ha valami hibát talál a lámpán csakis a gyártó vagy képzett dolgozzó végezheti a lámpa javítását
- Becsomagolt állapotban ne csatlakoztassa a hálózatba a lámpatestet
- Csakis a megadott típusú és fényerőségtűrésű izzót használjon („ Max ...W ..“)
- A lámpát neszerelje nedves vagy vezető alapra
- Figyeljenk a szerelésnél arra hogy a vezetékér nelegyenek megcsérte
- A csatlakozókapcsok jelölése: L – fázis, N – semleges vezető (⏚) – védővezető.
- A megadott hibátíztati feszültséget nem szabad túllépni.
- Az izzókat hagyják kihűlni mielőtt hozzá érnének
- Konektorokat és más kapcsolószervezeteket ne húzzák nagyon be a szerelésnél
- Ha a lámpatesthez hozzá van rakva szilikoncső is, azt a hővédelem érdekében a hálózati vezetékre kell helyezni.

Szimbólumok értelmezése:

- Minden érvényes szimbólumot erre a termékre megtalálják a termék címkéjén vagy a csomagolásán.
- Védelmi osztály I⏚ . Ez a lámpát a védővezetővel (zöld-sárga vezeték) a védővezetőkapocsra (⏚) . kell csatlakoztatni
- Védelmi osztály II⏚ . Ez a lámpá speciális szigetelésű és nem csatlakoztatható védővezetőre.
- ⏚ Alacsony feszültség
- ⏚ AC – váltóáramú feszültség
- HZ ütem (Hertz)
- V elektromos feszültség voltokban
- W W teljesítmény wattokban
- ⏚ Minimális távolság a megvilágított felületől. (M).

- ⏚⏚⏚ Lámpát bura nélkül nehasznáják .
- ⏚ Világítótesthez csak halogén lehet használni
- ⏚ Csak belső felhasználásra alkalmas.
- ⏚ ⏚ : a lámpa csak nem éghető anyagokra szerelhető világítótestek csak a normálisan gyúlékony anyagokra szerelhetők. Szimbólum adott esetben nincs kiábrázolva.
- ⏚ Nemvaló a hőszigetelő anyaggal való fedezésre .
- IP Védelem foka. Megtalálják az adatokat a címkén.
- Vigyázzati, áramütés veszélye áll fenn. A fényforrások fedését nem szabad kinyitni, mert ez szabadá tenné a vezető részeket.

- ⚙ A LED-fényforrás cseréje a végfelhasználó által
- ⚙ A LED fényforrás cseréje a végfelhasználó által
- ⚙ Az előtét végfelhasználói cseréje.
- ⚙ A LED fényforrás cseréjét csak szakemberek végezhetik.
- ⚙ A LED fényforrás cseréjét csak szakemberek végezhetik.
- ⚙ Az előtétet csak szakértők cserélhetik ki.
- ⚙ A fényforrás nem cserélhető
- ⚙ Az előtét nem cserélhető.

Karbantartás:

- A lámpa tisztítása előtt kapcsolják ki a vezetékét
- Nemszabad nedvesíteni a vezetékeket
- Lámpa felületét csak óvatossan tisztítják
- A lámpát hagyják 10 percig hűlni mielőtt elkezdnék a tisztítását
- Tisztítást csupán száraz rongyal végezéék

Környezetvédelmi jelzés

Ezt a világitótestet, élettartalmának lejártja esetén nem szabad a háztartási hulladéka helyezni, hanem le kell adni egy otyan gyűjtőhelyen, ahol az elektronos és elektronikus készüléket újrahasznosításra összegyűjtik. Ez a szimbólum a terméken a használati utasításon vagy a csomagoláson van feltüntetve. Ez a termék megfelel az „újrahasznosítható” jelzésnek. Az előregedett készülékek újrahasznosításra való leadásával, vagy másfajta értékesítésére való felhasználásával nagymértékben hozzájárul környezetünk védelméhez. Kérjük, hogy a leadással kapcsolatos kérdéseivel forduljon a területleg illetékes, veszélyes hulladékok leadásával foglalkozó igazgatási szervekhez

- ⏚

Akkumulátor – megsemitésési utasítások

A használt akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, mert mérgező összetevőket és nehézfémeket tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre.

A használt akkumulátorokat a megfelelő újrahasznosító telephelyen dobja ki. Az elemeket ki kell venni és megfelelően ártalmatlanítani a kidióbas előtt

CZ

Bezpečnostní pokyny

Prosím dodržujte následující bezpečnostní pokyny obsažené v tomto návodu a uložte tento návod a to i v případě, že ve svítidle již připojeno.

Všeobecné pokyny:

- Elektrické připojení smí provádět pouze kvalifikovaný odborník.
- Výrobce nezodpovídá za zranění nebo vady způsobené nesprávným používáním tohoto svítidla.
- Pozor! Před zahájením instalace odpojte napájení vypnutím jističe nebo vyjmutím pojistky z pojistkovvé skříňe.
- Svítidlo se smí používat pouze pro předem stanovené účely, například nepoužívejte vnitřní svítidlo ve venkovním prostředí.
- Před instalací zkontrolujte všechny součásti, zdali jsou kompletní.
- Ha valamii hibát talál a lámpán csakis a gyártó vagy képzett dolgozzó végezheti a lámpa javítását
- Pokud je svítidlo v balení, nepřipojujte jej ani nezapínajte.
- Žárovky a transformátory mohou být během provozu horké. Při nesprávném použití hrozí nebezpečí požáru a výměnou žárovky si můžete ublížit. Vždy nechte vše vychladnout.
- Je-li vnější přívodní nebo jakýkoliv kabel poškozen, musí být nahrazen pouze výrobem nebo jeho servisním technikem nebo kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k úrazu.
- Ujistěte se, že používáte pouze žárovky s typem a výkonem daný výrobcem. Maximální výkon nesmí být překročen (uvedeno na žárovce nebo svítidle označení „Max...W“).
- Nemontujte svítidlo na mokré nebo vodivé plochy.
- Ujistěte se, že se kabely nebo šňůry nepoškodí během instalace.
- Označení na svorkovnici: L-fáze, N-nulový vodič, (⏚) -ochranný vodič.
- Uvedené síťové napětí nesmí být překročeno.
- Konektory a spojovací materiál neuhajtej príliš silnè.
- Nedotýkajte sa žiarovky holými rukami.
- Pokud je k svítlidlu přiložená silikonová trubčička, musí být umístěna na síťovém přívodu na ochranu před teplem.

Význam symbolů:

- Všechny platné symboly tohoto svítidla naleznete na štítku výrobku nebo na jeho obalu.
- Třída ochrany I (⏚) . Toto svítidlo musí být spojeno s ochranným vodičem (zeleno-žlutý vodič) na zemnicí svorku (⏚) .
- Třída ochrany II (⏚) . Toto svítidlo je chráněno dvojitou izolací a nesmí být připojeno k uzemnění.
- ⏚ nízké napětí, bezpečnostní nízké napětí
- ⏚ AC – střídavý proud napětí
- HZ frekvence (Hertz)
- V napětí ve voltch
- W výkon ve watech
- ⏚ Minimální vzdálenost od osvětleného povrchu v metrech. Přesná vzdálenost, kterou najdete na etiketě výrobku.
- ⏚⏚⏚ Nepoužívejte svítidlo bez skla. Pokud je sklo rozbité, musí být co nejdříve vyměněno.
- ⏚ Svítidlo určeno pouze pro halogenové žárovky.
- ⏚ ⏚ Vhodné pouze pro vnitřní použití.
- ⏚ (přisazené) / ⏚ (vestavné): Není určeno pro přímou montáž na běžný hořlavý povrch.
- Vhodné pro přímou montáž na běžný hořlavý povrch. Symbol není v tomto případě zobrazen.
- Není vhodný pro krytí s tepelné izolačním materiálem.
- IP Stupeň ochrany před vnějšími vlivy. Míru ochrany naleznete na typovém štítku.
- ⚠ Pozor, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Kryt světelných zdrojů se nesmí otvírat, protože by došlo k odkrytí vodivých částí.

- ⚙ Výměna světelného zdroje koncovým uživatelem.
- ⚙ Výměna světelného LED zdroje koncovým uživatelem.
- ⚙ Výměna předřadníku koncovým uživatelem.
- ⚙ Výměna světelného LED zdroje pouze odborníkem.
- ⚙ Výměna světelného zdroje pouze odborníkem.
- ⚙ Výměna předřadníku pouze odborníkem.
- ⚙ Světelný zdroj není výměnitelný.
- ⚙ Předřadník není výměnitelný.

Pokyny k údržbě:

- Před čištěním odpojte napájení vypnutím jističe nebo vyjmutím pojistky z pojistkové skříne.
- Pozor při čištění povrchu svítidla.
- Vlhkost se nesmí dostat na žádné vodivé části.
- Před zahájením čištění svítidlo nechte vychladnout alespoň 10 minut!
- Čištění provádějte pouze měkčým a suchým hadříkem.

Pokyny k likvidaci odpadu

Toto svítidlo po ukončení své životnosti nesmí být likvidováno prostřednictvím běžného komunálního odpadu, ale musí být předáno na speciálním sběrném místě pro likvidaci elektrických a elektronických přístrojů. Symbol na výrobku, v návodu k použití nebo na balení na to upozorňuje. Materiály jsou podle jejich označení recyklovatelné. Opětovným použitím, použitím druhotných surovin nebo jinou formou využítí použitých přístrojů výrazně přispějí ke ochráně životního prostředí. Zjistěte si proto ve vašem bydlišti příslušná sběrná místa.

- ⏚

Pokyny k likvidaci baterie

Použitě baterie se nesmí likvidovat spolu s domácím odpadem, protože mohou obsahovat toxické složky a těžké kov, které mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví.

Použitě baterie odevzdejte do příslušného recyklačního zařízení.

Baterie je třeba před likvidací vyjmout a řádně zlikvidovat

FR

Consignes de sécurité

Lire attentivement les consignes de sécurité et de montage suivantes et conserver ce mode d'emploi même après le montage du luminaire.

Généralités :

- Les raccordements électriques ne doivent être effectués que par un personnel qualifié.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages résultant de l'utilisation non conforme du luminaire.
- Attention ! Avant le début des travaux de montage, couper l'alimentation secteur – sortir le fusible ou mettre l'interrupteur sur « ARRÊT ».
- Les luminaires doivent être utilisés uniquement conformément à leur utilisation prévue. Les luminaires intérieurs ne doivent en aucun cas être utilisés à l'extérieur.
- S'assurer que toutes les pièces sont présentes avant de commencer le montage.
- Ne pas couvrir les luminaires.
- Les luminaires ne doivent pas être raccordés au secteur et utilisés alors qu'ils sont encore dans leur emballage.
- Les ampoules et les transformateurs dégagent une forte chaleur pendant leur utilisation. Ceci entraîne un risque d'incendie en cas d'utilisation non conforme ainsi qu'un risque de blessures lors du remplacement de l'ampoule ! Toujours laisser refroidir l'ampoule et le transformateur !
- Afin d'éviter tout danger, les câbles flexibles extérieurs endommagés doivent uniquement être remplacés par le fabricant, son représentant et/ou service agréé ou un autre professionnel qualifié.
- Veiller à toujours utiliser une ampoule adaptée et à ne jamais dépasser la puissance maximale de l'ampoule (voir le symbole de l'ampoule et la mention « ... W max. » sur l'étiquette et sur le luminaire).
- Ne pas monter le luminaire sur un support humide ou conducteur.
- Veiller à ne pas endommager les câbles pendant le montage.
- Désignation des bornes de raccordement phase L, neutre N, terre (⏚)
- Ne jamais dépasser la tension du secteur indiquée.
- Les fiches et les éléments de raccordement ne doivent pas être soumis à des forces de traction ou des forces rotatives.
- Les ampoules ne doivent pas être manipulées à mains nues.
- Si des tuyaux en silicone sont fournis avec le luminaire, ils doivent être enfilés sur les câbles de raccordement au réseau pour les protéger de la chaleur.

Explication des pictogrammes :

Les symboles valables pour ce luminaire se trouvent sur l'étiquette du produit, sur le luminaire ainsi que sur l'emballage.

- Classe de protection I (⏚) . Ce luminaire doit être raccordé à la borne de mise à la terre (⏚) avec un conducteur de protection (fil jaune et vert).
- Classe de protection II (⏚) . Ce luminaire est muni d'une isolation double et ne doit pas être raccordé à un conducteur de protection.
- ⏚ Bas voltage, basses tensions
- ⏚ Tension alternative
- HZ Fréquence (hertz)
- V Tension en volt
- W Puissance en watt
- ⏚ Distance minimale par rapport à la surface exposée au rayonnement, en mètres. La distance exacte est indiquée sur l'étiquette.

- ⏚⏚⏚ Remplacer impérativement tout cache de protection fissuré !
- ⏚ Luminaires conçus uniquement pour les ampoules à halogène auto-blindées (« self-shielded »).
- ⏚ Destinée uniquement à l'utilisation en intérieur.
- ⏚ (monté sur une surface) / ⏚ (encastré) : non conçu pour le montage direct sur une surface normalement inflammable.

- Si le luminaire est conçu pour le montage direct sur une surface normalement inflammable, aucun pictogramme n'est utilisé.
- Luminaires non conçus pour être intégrés ou recouverts d'isolations thermiques.
- IP Degré de protection du luminaire contre les facteurs externes. Le degré de protection exact est indiqué sur l'étiquette.
- Attention, risque d'électrocution. Les couvercles des sources lumineuses ne doivent pas être ouverts, car des pièces sous tension pourraient être accessibles.
- ⚙ La source lumineuse peut être remplacée par le client final.
- ⚙ La source lumineuse LED peut être remplacée par le client final.
- L'unité de contrôle peut être remplacée par le client final.
- La source lumineuse LED ne peut être remplacée que par un spécialiste.
- La source lumineuse ne peut être remplacée que par un spécialiste.
- L'unité de contrôle ne peut être remplacée que par un spécialiste.
- La source lumineuse LED n'est pas remplaçable.
- L'unité de contrôle n'est pas remplaçable.

Consignes d'entretien :

- Avant de procéder au nettoyage du luminaire, couper l'alimentation secteur – sortir le fusible ou mettre l'interrupteur sur « ARRÊT ».
- L'entretien des luminaires se limite aux surfaces.
- Les zones de raccordement et les pièces conductrices ne doivent pas être exposées à l'humidité.
- Laisser refroidir le luminaire pendant au moins 10 minutes avant de commencer le nettoyage.
- Essayer les luminaires uniquement avec un chiffon doux, sec.

Remarques concernant la protection de l'environnement

A la fin de sa durée de vie, ce luminaire ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers ordinaires, mais être déposé dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le pictogramme apposé sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage le signale. Les matériaux sont recyclables conformément à leur étiquetage. La réutilisation, le recyclage et les autres formes de valorisation des anciens appareils permettent de contribuer à la protection de l'environnement. Les centres de collecte des déchets sont recensés dans les mairies.

Élimination des piles usagées

Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, car elles peuvent contenir des éléments toxiques et des métaux lourds qui peuvent être nocifs pour l'environnement et la santé. Remettez les piles usagées à un centre de recyclage approprié. Les piles doivent être retirées de l'appareil avant d'être éliminées de manière appropriée

HR

Sigurnosne upute

Molimo Vas da slijedeće sigurnosne mjere i upute za montažu pročitate a upute sačuvate u empoi među après le montage du luminaire.

OPĆE UPUTE :

- Električne priključke smije izvršiti samo stručna osoba.
- Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu i ozljede koje se prouzrokuju nestručnom upotrebom proizvoda.
- Pažnja ! Prije početka montaže isključite dovod struje – izvucite osigurač ili ga postavite na poziciju „isključeno“
- Svjetiljka smije biti upotrebljena samo za predviđenu namjenu. Unutarnje svjetiljke se ne smiju upotrebljavati na vanjskom prostoru.
- Provjerite da li su svi predviđeni dijelovi u pakovanju, prije nego počnete sa montažom.
- Svjetiljka ne smije biti ničim pokrivena.
- Svjetiljka i transformator moraju biti priključena i upotrebljavana u pakovanju.
- Svjetiljke i transformatori postuju u radu visoke temperature. Kod nestručne upotrebe postoji mogućnost požara a kod zamjene žarulje opasnost od opekidna. Prije zamjene žarulje ostavite svjetiljku da se ohladi.
- Kako bi izbjegli opasnost, zamijenite oštećeni kabel isključivo istim kao od proizvođača i neka ga zamjeni samo stručna osoba ili proizvođačev servisni centar .
- Kod zamjene žarulje pazite da ju mjenjate isključivo istom vrstom i da maksimalna snaga ne bude veća od dozvoljene (vidi simbol „max ... W“ na pakiranju proizvoda ili na žarulji).
- Svjetiljka ne smije biti montirana na vlačnu ili provodljivu podlogu .
- Provjerite da priključni kabel nije oštećen prilikom montaže.
- Oznake na priključenim klemama : L- faza, N- nula , (⏚) -uzemljenje
- Naznačeni napon ne smije biti prekoračen .
- Priključak i spojni dijelovi ne smiju biti izloženi izvlačenju ili zakretanju .
- Žarulje ne smijelte dirati golim rukama
- Ako su priložene silikonske zaštitne navlake, morate ih navući na vodiče zbog zagrajavanja vodiča

Objašnjenje simbola :

Važeće simbole za ovu svjetiljku naći će te na etiketi proizvoda ili na pakovanju.

- Zaštitna klasa I (⏚) . Ova svjetiljka mora biti priključena na zaštitni vodič –uzemljenje (žuto –zeleni vodič) na priključnoj klomi
- Zaštitna klasa II (⏚) . Ova svjetiljka je dvostruko izolirana i ne smije biti priključena na zaštitni vodič
- ⏚ niski napon –istosmjerna struja
- ⏚ izmjenična struja
- HZ Frekvencija (Hertz)
- V Napon u Voltima
- W Snaga u Wattima
- ⏚ Najmanji razmak od osvijetljene površine u m. Točan razmak naći će te na etiketi proizvoda.

- ⏚⏚⏚ svaki oštećenl zaštitni poklopac treba zamijeniti
- ⏚ svjetiljka koja smije biti opremljena samo sa halogenom žaruljom „self-shielded“
- ⏚ samo za upotrebu u zatvorenom prostoru .
- ⏚ (montirano na gornjoj površini) / ⏚ (ugrađena) : nije predviđeno za montažu na normalno zapaljive površine
- Ako je svjetiljka predviđena za direktnu montažu na normalno nezapaljivu površinu onda nije predviđen nikakav simbol.
- ⏚ svjetiljka nije predviđena za prekrivanje ili montažu sa termičkom izolacijom.
- IP zaštitni stupanj svjetiljke protiv vanjskih utjecaja. Odgovarajući stupanj zaštite naći ćete na etiketi proizvoda.
- ⚠ Pažnja , postoji mogućnost od strujnog udara. Poklopci i izvori svjetla se ne smiju otvarati kako se ne bi mogli doirivati vodiči napona

- ⚙ Izvor svjetla može zamjeniti krajnji korisnik sa .
- ⚙ LED – izvor svjetla može zamijeniti krajnji korisnik sam
- ⚙ Pogonski uređaj može zamjeniti krajnji korisnik .
- ⚙ LED – izvor svjetla smije zamjeniti samo stručna osoba .
- Izvor svjetla smije zamjeniti samo stručna osoba
- Pogonski uređaj smije zamjeniti samo stručna osoba .
- LED – izvor svjetla nije moguće zamijeniti
- Pogonski uređaj se ne može zamjeniti .

ODRŽAVANJE :

- Prije nego počnete sa čišćenjem isključite dovod struje - izvucite osigurač ili ga postavite na poziciju „isključeno“
- Održavanje svjetiljke je ograničeno samo na vanjsku površinu
- Vlaga ne smije doći do priključnog dijela ili na vodiče struje
- Svjetiljku ostavite najmanje 10 min da se ohladi prije nego počnete sa čišćenjem .
- Svjetiljku čistite samo sa mekom i suhom krpom

Upute za zaštitu okoliša

Ova svjetiljka ne smije na kraju svog vijeka trajanja biti bačena u normalno kućno smeće. Morate ju odnijeti na sabirno mjesto za reciklažu električnih i elektronskih uređaja. Simbol na proizvodu, uputstvima za uporabu i pakiranju Vas upućuje na to. Ove sirovine su u skladu sa njihovom oznakom ponovno upotrebljive . Sa ponovnom upotrebom tih sirovina ili drugih oblika upotrebe starih uređaja pridonosite zaštiti našeg okoliša.

Informirajte se u svojoj mjesnoj zajednici o sakupljalištu korisnog otpada.

- ⏚

Upute za odlaganje baterija

Upotrebljene prazne baterije se ne smiju odlagati u kućni otpad jer sadrže otrovne dijelove i teške metale koji su štetni za okolinu i zdravlje. Odložite prazne baterije na za to predviđeno mjesto za odlaganje
Baterije se moraju stručno odlagati

RO

Instrucțiuni de siguranță

Vă rugăm să respectați instrucțiunile de mai jos și păstrați acest manual chiar si atunci când corpul de iluminat este deja montat.

Instrucțiuni generale


- Conexi

SK

Bezpečnostné pokyny













Prosím dodržujte nasledujúce pokyny obsiahnuté v tomto návode a uložte si tento návod, aj v prípade, že je svetlido už zapojené.








Všeobecné pokyny:




- Elektrónštalačné práce smie vykonávať len odborné spôsobilá osoba.
- Výrobca nezodpovedá za zranenie alebo závady, ktoré vznikli v dôsledku neodborného použitia svetlida.
- Pozor! Pred začatím montážnych prác vypnite poistky - vypínače prepnite do polohy „VYPNÚT“.
- Svetidlá sa smú používať len k danému účelu. Vnútorne svetidlá nesmú byť používané na vonkajšie osvetlenie.
- Pred inštaláciou skontrolujte všetky komponenty, či sú kompletne.
- Svetlido nezakrývajte.
- Ak je svetlido zabalené nesmie sa pripájať do siete.
- Žiarovky a transformátory môžu byť počas používania horúce. Pri nesprávnom používaní hrozí nebezpečenstvo požiaru a výmenou žiarovky si môžete ublížiť. Vždy nechajte všetko dostatočne vychladnúť.
- Prosím uistite sa, že žiarovka sa zhoduje s typom a výkonom daným výrobcom. Maximálny výkon nesmie byť prekročený. (vyznačené na štítku alebo lampe „Max... W“
- Nemontujte svetlido na mokré alebo vodivé plochy.
- Ubezpečte sa, že sa káble počas inštalácie nepoškodia.
- Externý ohybný kábel alebo šnúra svetlida sa nedajú vymeniť, ak sa šnúra poškodí, svetlido sa musí vyradiť.
- Označenie pripájajúcich svoriek: L - fáza, N - nulový vodič.  ochranný vodič.
- Uvedené sieťové napätie nesmie byť prekročené.
- Konektory a spojovaci materiál neufahňte príliš silno.
- Nedotýkajte sa žiaroviek horkými rukami.
- Ak je k svetlidu priložená silikónová trubička, musí byť umiestnená na sieťovom prívoде na ochranu pred teplom.



Význam symbolov:


Všetky platné symboly tohto svetlida nájdete na štítku výrobku alebo na jeho obale.

- Trieda ochrany . Ochranný vodič tohto svetlida (zeleno-žltý kábel) musí byť pripojený ku svorkám ochranného vodiča 
- Trieda ochrany . Toto svetlido je špeciálne izolované a nesmie byť pripojené k ochrannému vodiču.
-  nízke napätie, bezpečnostné nízke nápätie
-  striedavé napätie
-  frekvencia (Hertz)
-  napätie vo Voltoch
-  výkon vo Wattoch
-  Minimálny odstup od hrany žiariča k ožiarenej ploche v metroch. Symboly platné pre tento výrobok nájdete na produktovej etikete, ako aj na balení.
-    Nepoužívajte svetlido bez skla. Ak je rozbité, je nutné ho čo najskôr vymeniť.

-  Svetlido je určené len pre použitie halogénových žiaroviek.
-   Vhodné len na vnútorné použitie.
-   (vstavane): Nevhodné na montáž na normálne horľavé povrchy.
- Vhodné na montáž na normálne horľavé povrchy. Symbol v tomto prípade nie je zobrazený
-  Nevhodné pre zakrytie s tepelne izolačným materiálom.
- IP** Stupeň ochrany pred vonkajšími vplyvmi. Mieru ochrany nájdete na štítku.
-  Pozor, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Kryt svetelných zdrojov by sa nemal olvávať, pretože by došlo k odkrytiu vodivých častí.



-    Výmena svetelného zdroja koncovým užívateľom.



-    Výmena svetelného LED zdroja koncovým užívateľom.

-   Výmena predradníka koncovým užívateľom.

-  Výmena svetelného LED zdroja len odbornikom.

-  Výmena svetelného zdroja len odbornikom.

-  Výmena predradníka len odbornikom.

-  Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

-  Predradník nie je vymeniteľný.

Pokyny k údržbe:

- Pred čistením odpojte napájanie vypnutím ističa alebo vybratím poistky z poistkovej skrinky.
- Pozor pri čistení povrchu svetlida.
- Vlhkosť na nesmie dostať na žiadne vodivé časti.
- Pred čistením nechajte svetlido vychladnúť aspoň 10 minút!
- Čistiť len mäkkou a suchou handrou.

- 